



Pour publication immédiate : 30/08/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA SUSPENSION DES FERMETURES DE VOIES POUR CAUSE DE TRAVAUX EN VUE DE FACILITER LA CIRCULATION DURANT LE WEEKEND DE LA FÊTE DU TRAVAIL

Aucune fermeture de voie non indispensable pendant les pics de trafic sur les autoroutes de l'État

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que les fermetures de voies associées aux projets de construction de routes et de ponts sur les autoroutes de l'État de New York seront suspendues à compter du vendredi 31 août à 6 h 00 jusqu'au mardi 4 septembre à 6 h 00, afin de faciliter les déplacements durant le week-end chargé de la Fête du travail. Il se peut que certains travaux se poursuivent derrière des barrières en béton permanentes ou en cas de réparations d'urgence. La suspension des travaux de construction soutient l'initiative « Drivers First » (Les conducteurs d'abord) du Gouverneur Cuomo, qui priorise le confort des automobilistes en vue de minimiser les embouteillages et les délais de déplacement en raison des travaux sur les routes et les ponts.

« Pour de nombreux New-Yorkais, le week-end de la Fête du travail marque la fin de l'été, et nous sommes déterminés à assurer des déplacements sûrs et confortables pendant ce week-end prolongé chargé », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Je souhaite à tous les New-Yorkais une excellente Fête du travail et invite les personnes qui se déplaceront à respecter le code de la route, à profiter du temps passé avec leurs familles et à prendre un moment pour noter l'importance du mouvement ouvrier qui est né ici dans l'Empire State. »

En outre, le Gouverneur Cuomo demande instamment aux automobilistes de respecter la loi « Move Over » (Déportez-vous) de l'État qui exige que les conducteurs ralentissent, fassent usage de prudence et se déportent à l'approche d'un véhicule des forces de l'ordre, de camions de pompiers, d'ambulances, de dépanneuses, ainsi que de véhicules de construction ou d'entretien arrêtés le long des routes de l'État. La loi a été adoptée en 2011 pour protéger les New-Yorkais travaillant le long de la chaussée et a depuis été étendue pour inclure une gamme plus large de véhicules d'urgence et répondant aux dangers.

Le commissaire intérimaire du Département des transports (Department of Transportation, DOT) de l'État de New York, Paul A. Karas, a déclaré : « Je

n'insisterai jamais assez sur l'importance de respecter le code de la route, non seulement pour le week-end de la Fête du travail, mais tout au long de l'année. Dans le cadre du programme "Drivers first" du Gouverneur Cuomo, les automobilistes seront en mesure de se déplacer entre leur domicile et leur destination plus rapidement et plus facilement en ce week-end de la Fête du travail. Nos équipes seront de nouveau présentes en nombre après ce week-end. J'invite les automobilistes à conduire prudemment, à faire preuve de patience dans les zones de travaux et à traiter nos travailleurs avec le respect qu'ils méritent ».

Matthew J. Driscoll, le directeur exécutif de l'Autorité Thruway (Thruway Authority), a déclaré : « La sécurité des conducteurs est la priorité absolue de l'Autorité Thruway et, alors que la saison estivale chargée en déplacements touche à sa fin, nous voulons que les automobilistes rejoignent leur destination en toute sécurité, à l'heure et sans retards causés par les travaux. J'encourage vivement les automobilistes à utiliser les nombreuses aires de service, arrêts SMS et centres d'accueil de la Thruway pour faire une pause et éviter d'être distraits au volant ».

Terri Egan, Commissaire adjoint du Département des véhicules à moteur de l'État de New York (New York State Department of Motor Vehicles) et Président intérimaire de la Commission de la sécurité routière du Gouverneur (Governor's Traffic Safety Committee), a déclaré : « L'initiative "Drivers First" du Gouverneur Cuomo rend les déplacements plus aisés pendant les jours de circulation dense et offre aux travailleurs des routes et aux ouvriers en construction la possibilité de passer le week-end prolongé avec leurs familles. Nous espérons que tous les New-Yorkais passeront une Fête du travail agréable et plaisante et n'oublierons pas de conduire prudemment. Le nombre de personnes sur les routes étant plus important, c'est le moment idéal pour rappeler aux conducteurs de ranger leurs téléphones portables, de respecter les limitations de vitesse et de ne pas conduire sous l'emprise de l'alcool ou de drogues, pour le week-end de la Fête du travail comme tous les jours de l'année ».

Il est rappelé aux New-Yorkais que les forces de l'ordre locales et de l'État participeront à l'opération « Drive Sober or Get Pulled Over » (Restez sobre au volant ou vous serez arrêté), qui aura lieu dans l'ensemble de l'État, jusqu'à la Fête du travail, le 3 septembre. Cette campagne de sensibilisation et de répression vise à prévenir la conduite sous l'emprise de l'alcool ou de drogues sur les routes locales et de l'État. Les automobilistes peuvent s'attendre à voir les forces de l'ordre faire s'arrêter et arrêter les conducteurs en état d'ébriété, afin de garantir la sécurité des routes de New York en ce week-end de fête.

Les automobilistes sont invités à utiliser 64 points d'arrêt SMS, ainsi que les aires de service, les aires de repos et les centres d'accueil situés dans l'ensemble de l'État au besoin pour envoyer des SMS, téléphoner et réaliser d'autres tâches non liées à la conduite.

Il y aura de légères variations pour certains projets de Thruway en fonction du volume antérieur de circulation. Un calendrier détaillé des fermetures de voies par la Thruway pendant ce week-end de Fêtes figure [ici](#).

L'Autorité Thruway encourage les automobilistes à télécharger son application mobile disponible gratuitement sur les appareils iPhone et Android. L'appli fournit aux automobilistes un accès direct aux conditions de circulation en temps réel et une aide à la navigation pendant leurs déplacements. Les automobilistes peuvent également s'inscrire [ici](#) pour recevoir les e-mails de TRANSalert qui fournissent les dernières informations sur les conditions de circulation le long de l'autoroute Thruway.

Nous rappelons aux voyageurs de consulter 511NY en composant le 511 ou en accédant à www.511ny.org avant de partir. Le service gratuit permet aux utilisateurs de vérifier l'état des routes ou d'obtenir des renseignements sur les vols et les transports en commun.

Les utilisateurs mobiles peuvent télécharger l'application mobile et gratuite 511NY depuis les boutiques Google Play ou iTunes. L'application comprend désormais un mode « Drive » (Conduire), qui offre des alertes audibles sur un itinéraire choisi pendant qu'un utilisateur conduit, l'avertissant des accidents et travaux. Les utilisateurs peuvent spécifier une destination avant de partir et recevoir des informations pour au moins trois itinéraires.

Le Département des véhicules à moteurs recommande vivement aux automobilistes d'utiliser l'application [Have a Plan](#) (Planifiez à l'avance) pour trouver un moyen sûr de rentrer d'une fête au cours de laquelle ils ont bu. Cette application gratuite de la Commission de la sécurité routière du Gouverneur et de la NYS STOP-DWI Foundation vous permet de désigner un conducteur, d'appeler un taxi ou une agence de covoiturage et de passer en revue les conséquences de la conduite en état d'ébriété. Vous pouvez même utiliser l'application pour signaler un conducteur ivre ou drogué. L'application est disponible pour les smartphones Apple, Android et Windows.

Suivez le DOT de New York sur Twitter : [@NYSDOT](#) et sur Facebook : [Département des transports de l'État de New York](#).

Suivez l'Autorité Thruway de l'État de New York sur Twitter : [@NYSThruway](#) et sur Facebook : [Autorité Thruway de l'État de New York](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)